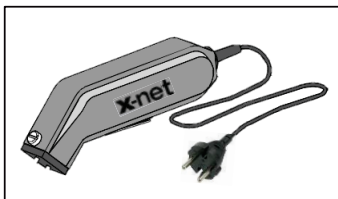


1. Volume di fornitura / Dati tecnici



Indice:	
1	Apparecchio elettrico per tagliare il polistirolo con cavo da 6m
1	Istruzioni per l'uso
Dati tecnici:	
Tensione di alimentazione	230 V, 50-60 Hz
Assorbimento di potenza	90 W
Tempo di riscaldamento	6-8 secondi
Classe di protezione	IP 20
Classe di protezione	II
Temperatura operativa	da -10 a +40°C

2. Sicurezza

2.1 Utilizzo conforme

L'attrezzo di taglio a calore x-net deve essere utilizzato esclusivamente per il taglio di canali di passaggio del tubo nel pannello per sistema a secco x-net 25mm, x-net connect base, x-net pannello collettore 25 mm o in un pannello per isolamento termico non rivestito EPS. È adatto esclusivamente per il funzionamento manuale e non per l'utilizzo fisso. Devono essere utilizzate solo punte da taglio x-net.

Queste istruzioni per l'uso devono essere considerate nell'utilizzo dell'attrezzo di taglio a calore x-net in tutti i punti.

Le modifiche dell'apparecchio non sono ammesse. I lavori di riparazione possono essere eseguiti solo dal produttore oppure da un'azienda specializzata autorizzata dal produttore.

Il costruttore non risponde per qualsiasi danno derivante da un uso improprio dell'attrezzo di taglio a calore x-net e dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso.

2.2 Indicazioni di pericolo

I vapori che si creano in fase di taglio devono essere eliminati con un'adeguata ventilazione del locale.

I materiali in PVC e rivestiti in PVC non possono essere lavorati a causa dei vapori dannosi per la salute che si creano in fase di taglio.

La punta da taglio dell'attrezzo da taglio a calore raggiunge 600 °C nel funzionamento. Non toccare, pericolo di ustioni!

Con la punta da taglio non toccare altri oggetti, in particolare non il cavo, fintanto che essa non è completamente raffreddata.



Pericolo! Il rischio di morte per folgorazione!

Se l'acqua entra nella casa, si può venire a scosse elettriche mortali. Tenere l'apparecchio lontano dall'acqua. Se l'acqua entra, staccare immediatamente la spina e interrompere l'uso del dispositivo.

In caso di mancato utilizzo, manutenzione o pulizia dell'attrezzo estrarre la spina dalla presa. Tirare sempre dalla spina, non dal cavo.

Se necessario, interrompere l'alimentazione di corrente (disattivare il fusibile).

2.3 Tecnici installatori

L'attrezzo da taglio a calore x-net devono essere utilizzato solo da personale qualificato. Il personale in fase di apprendistato può utilizzare l'attrezzo solo in presenza di un installatore esperto.

I tecnici installatori devono leggere, comprendere e rispettare le istruzioni per l'uso (in particolare il capitolo 'Sicurezza').

Il costruttore è responsabile ai sensi della legge solo se vengono rispettate le condizioni sopra menzionate.

3. Messa in funzione

1. Assicurarsi che la presa dell'attrezzo di taglio a caldo x-net non si trovi nella presa.
2. Allentare le viti di serraggio che si trovano sulla testa dell'attrezzo.
3. Inserire le punte di taglio x-net nelle bocche come rappresentato a destra.
4. Riavvitare di nuovo le viti di serraggio con un cacciavite.
5. Controllare la tensione di collegamento sulla targhetta identificativa prima di inserire la spina nella presa.
6. L'attrezzo viene attivato premendo l'interruttore nero nell'alloggiamento e spento lasciando andare l'interruttore. Dopo un tempo di riscaldamento di 6-8 secondi viene raggiunta la temperatura d'esercizio della punta da taglio.

Nota: l'attrezzo non è adatto per un utilizzo continuo, ma per un utilizzo intermittente con 20 secondi di accensione e 48 secondi di spegnimento.

4. Manutenzione e cura

Pulire l'attrezzo per il taglio a caldo x-net con un panno pulito, non utilizzare acqua o detergenti contenenti solventi. La pulizia della punta da taglio deve essere eseguita con apparecchio tiepido con una spazzola di ottone.

5. Garanzia/conformità

Per l'attrezzo da taglio a calore x-net sono valide le disposizioni di garanzia legali ad esclusione della punta da taglio.

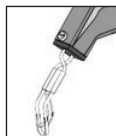
Il termine di garanzia comincia il giorno dell'acquisto. In questa garanzia rientrano tutti i difetti dovuti ad eventuali difetti del materiale o di fabbrica. La garanzia decade in casa di utilizzo non conforme.

Questo attrezzo soddisfa i requisiti delle direttive EU

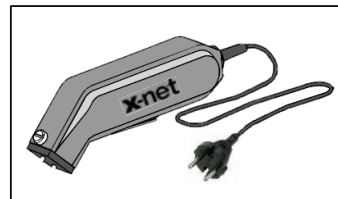
2014/30/EU "Compatibilità magnetica"

2014/35/EU "Direttiva UE per basso voltaggio"

L'attrezzo presenta la marcatura CE.



1. Lieferumfang / Technische Daten



Inhalt:	
1	Elektrisches Polystyrolschneidegerät mit 6m Netzleitung
1	Bedienungsanleitung
Technische Daten:	
Netzspannung	230 V, 50-60 Hz
Leistungsaufnahme	90 W
Aufheizzeit	6-8 Sekunden
Schutzart	IP 20
Schutzklasse	II
Einsatztemperatur	-10 bis +40°C

2. Sicherheit

2.1 Bestimmungsgemäßer Einsatz

Das x-net Heißschneidegerät ist ausschließlich zum Schneiden von Rohrführungskanälen in der x-net Trockenbauplatte 25 mm, x-net connect base, x-net Verteilerplatte 25 mm oder einer unbeschichteten Wärmedämmplatte EPS zu verwenden. Es ist ausschließlich für den Handbetrieb und nicht für stationären Einsatz geeignet. Es sind ausschließlich x-net Schneidspitzen zu verwenden.

Diese Bedienungsanleitung ist beim Gebrauch des x-net Heißschneidegeräts in allen Punkten zu beachten.

Veränderungen am Gerät sind nicht zulässig. Reparaturarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder durch einen vom Hersteller autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden.

Bei missbräuchlichem Einsatz des x-net Heißschneidegeräts, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und daraus entstehenden Schäden haftet der Hersteller nicht.

2.2 Gefahrenhinweise

Die beim Schneiden entstehenden Dämpfe sind durch ausreichende Belüftung des Raumes abzuleiten.

PVC und PVC-beschichtete Materialien dürfen wegen der beim Schneiden entstehenden gesundheitsschädlichen Dämpfe nicht bearbeitet werden.



Die Schneidspitze des x-net Heißschneidegeräts erreicht im Betrieb 600 °C. Nicht berühren, Verbrennungsgefahr!

Mit der Schneidspitze keine anderen Gegenstände berühren, insbesondere nicht die Netzleitung, solange die Schneidspitze nicht völlig abgekühlt ist.



Gefahr! Lebensgefahr durch Stromschlag!

Wenn Wasser in das Gehäuse eindringt, kann es zum tödlichen elektrischen Schlag kommen.

Das Gerät vom Wasser fernhalten. Wenn Wasser eindringt, sofort den Stecker ziehen und das Gerät nicht mehr verwenden.

Bei Nichtgebrauch, Wartung und Reinigung des Gerätes ist der Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Dazu immer direkt am Stecker, nicht am Kabel ziehen. Im Notfall Spannungsversorgung unterbrechen (Sicherung ausschalten).

2.3 Fachmonteure

Das x-net Heißschneidegerät darf nur von ausgebildetem Fachpersonal bedient werden. Anzulemendes Personal darf das Gerät nur unter Aufsicht eines erfahrenen Monteurs benutzen.

Fachmonteure müssen die Bedienungsanleitung (insbesondere das Kapitel „Sicherheit“) lesen, verstehen und beachten.

Eine Haftung des Herstellers gemäß den gesetzlichen Bestimmungen ist nur unter Einhaltung der oben genannten Bedingungen gegeben.

3. Inbetriebnahme

1. Stellen Sie sicher, dass sich der Stecker des x-net Heißschneidegeräts **nicht** in der Steckdose befindet.
2. Lösen Sie die am Kopf des Gerätes befindlichen Klemmschrauben.
3. Stecken Sie die x-net Schneidspitze wie rechts abgebildet in die Buchsen.
4. Ziehen Sie die Klemmschrauben mit einem Schraubendreher wieder fest an.
5. Kontrollieren Sie die Anschluss-Spannung auf dem Typenschild, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
6. Das Gerät wird durch Drücken des schwarzen Schalters am Gehäuse eingeschaltet, durch Loslassen des Schalters ausgeschaltet. Nach einer Aufheizzeit von 6-8 Sekunden ist die Betriebstemperatur der Schneidspitze erreicht.

Hinweis: Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb, sondern für Aussetzbetrieb bestimmt: ca. 20 Sekunden ein, 48 Sekunden aus.

4. Wartung und Pflege

Das x-net Heißschneidegerät nur mit einem trockenen Lappen reinigen, keinesfalls Wasser oder lösemittelhaltige Reiniger verwenden.

Die Reinigung der Schneidspitze ist in warmem Zustand mit einer Messingbürste vorzunehmen.

5. Gewährleistung / Konformität

Für das x-net Heißschneidegerät gelten die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen, die Schneidspitze ausgenommen.

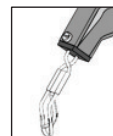
Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Tage des Kaufes. Unter diese Gewährleistung fallen alle Mängel, die auf evtl. Material- oder Fabrikationsfehlern beruhen. Die Gewährleistung erlischt bei unsachgemäßer oder missbräuchlicher Behandlung.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien

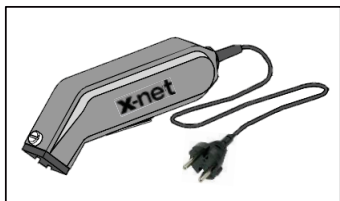
2014/30/EU „Elektromagnetische Verträglichkeit“

2014/35/EU „EU-Niederspannungsrichtlinie“

Hierfür trägt das Gerät die CE-Kennzeichnung



1. Scope of delivery / Technical data



Contents:

- 1x electrical polystyrene cutter with 6m mains cable
- 1x operating instructions

Technical data:

Mains voltage	230V, 50-60Hz
Power consumption	90W
Heating period	6-8 seconds
Protection type	IP 20
Protection class	II
Working temperature	-10 to +40°C

2. Safety

2.1 Proper use

The x-net hot cutter is only to be used for cutting pipe ducts in the x-net 25 mm drywall board, x-net connect base, x-net distributor plate 25 mm or an uncoated EPS thermal insulation board. It is for manual operation only and is not suitable for stationary use. Only x-net cutting tips may be used. All information contained in these operating instructions must be observed when using the x-net hot cutter. Changes to the device are not permitted. Repairs may only be carried out by the manufacturer or by specialists with the manufacturer's authorisation. The manufacturer assumes no liability in the event of improper use of the x-net hot cutter, failure to follow the operating instructions and any damage arising as a result.

2.2 Dangers

The room must be sufficiently ventilated to ensure that vapours created during cutting are removed. PVC materials or those coated with PVC must not be processed due to the dangerous vapours created during cutting. The cutting tips of the x-net hot cutter reach 600°C during operation. Do not touch: risk of burns! Do not touch any other objects, particularly the mains cable, with the cutting tip until it has cooled down completely.



Danger! Risk of death by electrocution!

If water enters the housing, it can come to fatal electric shock. Keep the unit away from water. If water enters, immediately pull the plug and stop using the device.



Remove the plug from the socket during maintenance and cleaning or when the device is not in use. Do not pull on the cable – always hold the plug. In an emergency, disconnect the mains supply (switch off the fuse).

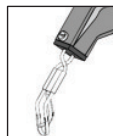
2.3 Qualified installers

Only properly trained personnel are allowed to operate the x-net hot cutter. Personnel undergoing training are only allowed to use the device under the supervision of an experienced installer. Qualified installers must read, understand and heed the operating instructions (especially the chapter "Safety"). The manufacturer assumes liability as required by law only under the above conditions.

3. Commissioning

1. Make sure that the x-net hot cutter plug is **not** in the socket.
2. Loosen the clamping screws on the device head.
3. Insert the x-net cutting tip into the sockets as shown in the image on the right.
4. Retighten the clamping screws using a screwdriver.
5. Check the connection voltage on the nameplate before inserting the plug into the socket.
6. Press the black switch on the housing to switch the device on, and release it to switch it off. The cutting tip will reach operating temperature after a heating period of 6-8 seconds.

Note: The device is intended for intermittent rather than continuous operation: approx. 20 seconds on, 48 seconds off.



4. Maintenance and care

Clean the x-net hot cutter with a dry cloth only; do not use water or solvent-based cleaning agents. Clean the cutting tip when warm using a brass brush.

5. Warranty / Conformity

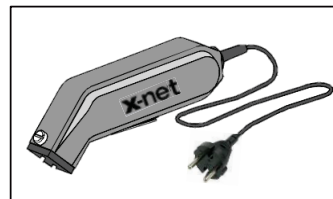
The statutory warranty provisions apply to the x-net hot cutter, with the exception of the cutting tip. The warranty period begins on the day of purchase. This warranty covers all defects resulting from potential material or manufacturing errors. The warranty is rendered void in the event of improper handling or misuse.

This device meets the requirements of the EU directives
2014/30/EU "Electromagnetic compatibility"
2014/35/EU "EU low voltage directive"

The device bears the CE marking on this basis.



1. Contenu de la livraison / Données techniques



Contenu :

- 1 Couteau à polystyrène électrique avec cordon secteur de 6m
- 1 Instructions de service

Données techniques :

Tension secteur	230 V, 50-60 Hz
Puissance absorbée	90 W
Temps de chauffe	6-8 secondes
Indice de protection	IP 20
Classe de protection	II
Température d'utilisation	-10 à +40 °C

2. Sécurité

2.1 Usage conforme

L'appareil de coupe à chaud x-net doit être utilisé exclusivement pour la coupe de canaux de guidage de tuyaux dans la plaque de pose système sec 25 mm, x-net connect base, x-net Plaque distributive 25 mm ou dans une plaque d'isolation thermique sans revêtement EPS. Il convient exclusivement pour un fonctionnement manuel et non pour une utilisation stationnaire. Utiliser exclusivement des pointes de coupe x-net.

Respecter tous les points des présentes instructions de service lors de l'utilisation de l'appareil de coupe à chaud x-net.

Les modifications de l'appareil ne sont pas autorisées. Les travaux de réparation doivent être effectués exclusivement par le fabricant ou par une entreprise spécialisée autorisée par le fabricant.

Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dégâts résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil de coupe à chaud x-net ou du non-respect des instructions de montage.

2.2 Avertissements de danger

Les vapeurs résultant de la coupe doivent être évacuées grâce à une aération suffisante de la pièce. En raison de la toxicité des vapeurs qu'ils dégagent lors de la coupe, ne pas réaliser de coupes de PVC et de matériaux recouverts de PVC. En fonctionnement, la pointe de coupe de l'appareil de coupe à chaud atteint une température de 600 °C. Ne pas toucher, risque de brûlure ! Ne pas toucher d'autres objets avec la pointe de coupe, en particulier le cordon secteur, tant que la pointe de coupe n'est pas complètement refroidie.

Danger! Danger de mort par électrocution!

Si l'eau pénètre dans le boîtier, il peut venir à un choc électrique fatal. Gardez l'appareil loin de l'eau. Si l'eau pénètre, tirez immédiatement la fiche et cessez d'utiliser l'appareil. Débrancher la fiche de la prise lors de la maintenance et du nettoyage de l'appareil, ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour ce faire, tirer toujours sur la fiche, et non sur le câble. En cas d'urgence, couper l'alimentation en tension (débrancher le fusible).

2.3 Monteurs spécialisés

L'appareil de coupe à chaud doit exclusivement être utilisé par un personnel qualifié et formé. Le personnel en formation n'est autorisé à utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un monteur expérimenté.

Les monteurs spécialisés doivent lire, comprendre et respecter les instructions de service (en particulier le chapitre « Sécurité »).

La responsabilité du fabricant conformément aux dispositions légales n'est engagée qu'en cas de respect des conditions susmentionnées.

3. Mise en service

1. S'assurer que la fiche de l'appareil de coupe à chaud x-net n'est pas branchée dans la prise.
2. Desserrer les vis de blocage placées dans la tête de l'appareil.
3. Insérer la pointe de coupe x-net dans les douilles comme représenté sur le schéma à droite.
4. Resserrer les vis de blocage à l'aide d'un tournevis.
5. Contrôler la tension de raccordement sur la plaque signalétique avant de brancher la fiche dans la prise.
6. L'appareil est allumé en appuyant sur l'interrupteur noir placé sur le boîtier et arrêté en relâchant l'interrupteur. La température de service de la pointe de coupe est atteinte après un temps de chauffe de 6 à 8 secondes.

Remarque: L'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement permanent, mais pour un fonctionnement par intermittence : allumé env. 20 secondes, éteint env. 48 secondes.

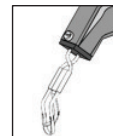
4. Maintenance et entretien

Nettoyer l'appareil de coupe à chaud x-net exclusivement avec un chiffon sec, ne jamais utiliser d'eau ou de produit de nettoyage contenant des solvants. Le nettoyage de la pointe de coupe doit être réalisé avec une brosse en laiton, lorsque l'appareil est chaud.

5. Garantie / conformité

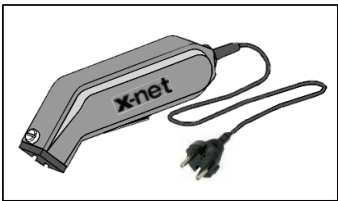
Les dispositions légales de garantie s'appliquent pour l'appareil de coupe à chaud x-net, à l'exception de la pointe de coupe. La période de garantie débute le jour de l'achat. Cette garantie s'applique pour tous les vices provenant d'éventuels défauts matériels ou de fabrication. La garantie s'annule en cas d'utilisation abusive ou non conforme.

Cet appareil satisfait aux exigences des directives EU
2014/30/EU « Compatibilité électromagnétique »
2014/35/EU « Directive basse tension EU »
Pour cette raison, l'appareil porte le marquage CE.



X-net RU Инструмент для горячей резки Руководство по эксплуатации

1. Объем поставки/технические характеристики



Содержание:	
1	Электрический инструмент для резки полистирола с сетевым кабелем 6м
1	Руководство по эксплуатации
Технические характеристики:	
Сетевое напряжение	230 В, 50–60 Гц
Потребляемая мощность	90 Вт
Время нагрева	6–8 секунд
Степень защиты	IP 20
Класс защиты	II
Температура применения	от -10 до +40°C

2. Надежно

2.1 Использование по назначению

Инструмент для горячей резки x-net предназначен исключительно для резки направляющих каналов в плите «сухой» укладки труб x-net 25 MM, x-net connect base, x-net распределительный мат 25 мм или в теплоизоляционной плите EPS без покрытия. Он подходит только для ручного режима, не подходит для стационарного использования. С ним необходимо использовать исключительно режущие наконечники x-net. При использовании инструмента для горячей резки соблюдайте все пункты данного руководства по эксплуатации. Внесение изменений в устройство не допускается. Ремонтные работы могут проводиться исключительно изготовителем или специализированным предприятием, авторизованным изготовителем. При использовании устройства для горячей резки x-net не по назначению и при несоблюдении требований руководства по эксплуатации изготовитель не несет ответственности за возникшие в результате этого повреждения.

2.2 Указания на опасные ситуации

Необходимо обеспечить удаление паров, образующихся при резке, посредством надлежащей вентиляции помещения. Запрещается обрабатывать материалы из ПВХ или с покрытием из ПВХ, так как при резке образуются пары, вредные для здоровья. Температура режущего наконечника инструмента для горячей резки x-net во время работы достигает 600°C. Прикасаться к нему запрещается — опасность получения ожога! Не касайтесь режущим наконечником других предметов, в частности сетевого кабеля, пока режущий наконечник полностью не остынет. **Опасность! Риск смерти на электрическом стуле!** Если вода поступает в корпус, он может прийти к смертельному поражению электрическим током. Держите устройство подальше от воды. При попадании воды внутрь, немедленно выньте вилку и прекратите использование устройства. При неиспользовании, техническом обслуживании и очистке устройства штекер необходимо извлечь из розетки. При этом держитесь за штекер, а не за кабель. В случае аварии прекратите энергоснабжение (отключите предохранитель).

2.3 Монтажники

К применению инструмента для горячей резки допускается только обученный и квалифицированный персонал. Работать с устройством обучаемому персоналу разрешается только под наблюдением опытного монтажника. Монтажники должны ознакомиться с руководством по эксплуатации (в частности с главой «Надежность»), усвоить и соблюдать его. Ответственность изготовителя в соответствии с действующим законодательством наступает только при соблюдении вышеназванных условий.

3. Ввод в эксплуатацию

1. Убедитесь в том, что штекер инструмента для горячей резки x-net не находится в розетке.
2. Отвинтите зажимные болты, находящиеся на головке устройства.
3. Установите режущий наконечник во втулку, как показано на рисунке справа.
4. Крепко затяните зажимные болты с помощью отвертки.
5. Проверьте подключаемое напряжение на паспортной табличке перед включением штекера в розетку.
6. Устройство включается нажатием на черный выключатель на корпусе, отключается при отпускании выключателя. По истечении времени нагрева, составляющего 6–8 секунд, достигается рабочая температура режущего наконечника.

Указание: инструмент предназначен не для непрерывной эксплуатации, а для повторно-кратковременного режима работы: прибл. 20 секунд вкл., 48 секунд выкл.

4. Техническое обслуживание и уход

Очищайте инструмент для горячей резки x-net только сухой салфеткой, запрещается применять воду или чистящие средства, содержащие растворители. Режущий наконечник очищайте в теплом состоянии с помощью латуновой щетки.

5. Гарантия/соответствие требованиям

Для инструмента для горячей резки x-net действуют предусмотренные законом гарантийные обязательства, которые не распространяются на режущий наконечник. Гарантийный срок начинается со дня покупки. Данная гарантия распространяется на все недостатки, связанные с возможными дефектами материалов или с производственным браком. Гарантия теряет силу при некачественном или неправильном использовании.

Данное устройство соответствует требованиям следующих директив EU:
2014/30/EU Электромагнитная совместимость
2014/35/EU Директива ЕС по низковольтному оборудованию
Устройство имеет маркировку ЕС

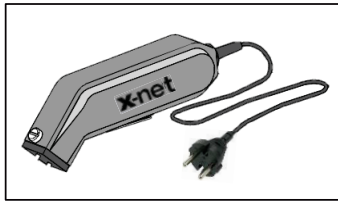


Сохраните данное руководство для дальнейшего

13001427_2

X-net CZ Tavná řezačka polystyrenu Návod k obsluze

1. Součásti dodávky / technické údaje



Obsah:	
1	Elektrická řezačka polystyrenu se síťovým kabelem 6m
1	Návod k obsluze
Technické údaje:	
Síťové napětí	230 V, 50-60 Hz
Přikon	90 W
DOBA ohřevu	6–8 sekund
Krytí	IP 20
Třída ochrany	II
Teplota při použití	-10 až +40°C

2. Bezpečnost

2.1 Použití v souladu s určeným účelem

Tavná řezačka x-net je určena výhradně k použití při řezání kanálů pro vedení trubek v sádkartonových deskách x-net 25 mm, x-net connect base, x-net Deska rozdělovače 25 mm nebo tepelně izolačních deskách z EPS. Je vhodná výhradně pro ruční použití, není určena pro stacionární použití. Je třeba použít výhradně řezací hroty x-net. Tento návod k obsluze je třeba při použití tavné řezačky x-net dodržet ve všech bodech. Změny na přístroji nejsou přípustné. Opravy smí provádět pouze výrobce nebo výrobcem autorizovaný specializovaný závod. Při nepřipustném způsobu použití tavné řezačky x-net, nedodržení návodu k obsluze a vzniku škod v důsledku toho nenese výrobce žádnou odpovědnost.

2.2 Upozornění na nebezpečí

Výpary vznikající při řezání je třeba odvádět dostatečným větráním místnosti. PVC a materiály s povrchem z PVC se nesmí obrábět kvůli škodlivým výparům vznikajícím při řezání. Řezací hrot tavné řezačky x-net dosahuje při provozu teploty 600 °C. Nedotýkejte se jej, nebezpečí popálení! Nedotýkejte se řezacím hrotem jiných předmětů, zejména síťového kabelu, dokud není zcela vychladlý. **Nebezpečí! Ohrožení života elektrickým proudem!** Pokud voda pronikne do pouzdra, může přijít k úrazu elektrickým proudem. Udržujte přístroj mimo dosah vody. Pokud vstoupí do vody, okamžitě vytáhnout zástrčku a přestanete přístroj používat. Při nepoužívání, údržbě a čištění je třeba odpojit zástrčku ze zásuvky. Při tom vždy táhněte přímo za zástrčku, ne za kabel. V případě nouze přerušte síťové napájení (vypněte jistič).

2.3 Kvalifikovaní technici

Tavnou řezačku x-net smí používat pouze kvalifikovaný personál. Zaškolený personál smí přístroj používat pouze pod dozorem zkušeného technika. Kvalifikovaní technici si musí přečíst, pochopit a dodržovat návod k obsluze (zejména kapitolu „Bezpečnost“). Odpovědnost výrobce podle zákonných předpisů platí pouze při dodržení výše uvedených podmínek.

3. Uvedení do provozu

1. Ujistěte se, že zástrčka tavné řezačky x-net není zapojena do zásuvky.
2. Povolte upínací šrouby na hlavě přístroje.
3. Zasuňte řezací hrot x-net do zdířek, jak je znázorněno na obrázku vpravo.
4. Oba upínací šrouby opět utáhněte šroubovákem.
5. Před připojením zástrčky do zásuvky zkontrolujte připojovací napětí na výrobním štítku.
6. Přístroj se zapíná stiskem černého spínače na pouzdru, uvolněním spínače se vypíná. Po době ohřevu 6–8 sekund je dosažena provozní teplota řezacího hrotu.

Upozornění: Přístroj není určen pro nepřetržitý provoz, ale pro přerušovaný provoz: cca na 20 sekund zapnutí, 48 sekund vypnutí.

4. Údržba a ošetřování

Tavou řezačku x-net čistíte pouze suchým hadrem, v žádném případě nepoužívejte vodu nebo čističe s obsahem rozpouštědel. Řezací hrot čistíte v zahřátém stavu mosazným kartáčem.

5. Záruka/shoda

Pro tavnou řezačku x-net platí zákonná ustanovení o záruce s výjimkou řezacího hrotu. Záruční lhůta počíná běžet dnem nákupu. Tato záruka se vztahuje na všechny vady, které jsou důsledkem vady materiálu nebo výrobní chyby. Záruka zaniká při nevhodném nebo nepřipustném způsobu použití.

Tento přístroj splňuje požadavky směrnice EU
2014/30/EU „Elektromagnetická kompatibilita“
2014/35/EU „Směrnice EU pro nízké napětí“

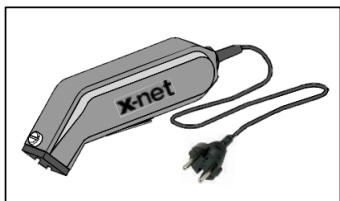
Proto je přístroj opatřen označením CE.



Tento návod uchovejte pro pozdější použití!

13001427_2

1. Pachet de livrare / date tehnice



Conținut:	
1	Aparat electric de tăiat polistiren cu cablu de alimentare de 6m
1	Instrucțiuni de utilizare
Date tehnice:	
Tensiune de alimentare	230 V, 50-60 Hz
Consum de putere	90 W
Timp de încălzire	6-8 secunde
Tip de protecție	IP 20
Clasa de protecție	II
Temperatura de utilizare	-10 până la +40° C

2. Siguranță

2.1 Utilizarea conform destinației

Aparatul de tăiere la cald x-net este destinat exclusiv tăierii de canale de cablu din placa uscată 25 mm, x-net connect base, x-net Placă de distribuție 25 mm sau dintr-o placă de izolare EPS nestratificată. Este potrivit pentru utilizare manuală și nu pentru utilizare staționară. Trebuie să fie folosite exclusiv vârfuri de tăiere x-net.

Aceste instrucțiuni de utilizare trebuie respectate în totalitate la utilizarea aparatului de tăiere la cald x-net.

Nu sunt permise modificări la aparat. Lucrările de reparații vor fi efectuate numai de producător sau de un magazin de specialitate autorizat de către producător.

În cazul utilizării necorespunzătoare a aparatului de tăiere la cald x-net, producătorul nu este răspunzător pentru nerespectarea instrucțiunilor de montaj și a daunelor care rezultă din aceasta.

2.2 Indicații privind pericolele

Vaporii care apar în timpul tăierii trebuie evacuați de către sistemul de aerisire a încăperii.

Materialele din PVC și acoperite cu PVC nu este permis a fi prelucrate, din cauza vaporilor dăunatori pentru sănătate care apar în timpul tăierii.

Vârful de tăiere al aparatului de tăiere la cald x-net atinge în timpul funcționării 600° C. Nu atingeți, pericol de ardere!

Nu atingeți alte obiecte cu vârful de tăiere, în special cablul de alimentare, atâta timp cât vârful de tăiere nu s-a răcit complet.

Pericol! Riscul de deces prin electrocutare!

În cazul în care apa intră în carcasă, ea poate ajunge la șoc electric fatal.

Țineți aparatul departe de apă. În cazul în care apa intră, trage imediat ștecherul și opriți utilizarea aparatului.

Atunci când nu se utilizează, în timpul întreinerii și al curățării aparatului, ștecherul trebuie scos din priză. Pentru aceasta trageți întotdeauna, niciodată de cablu.

În caz de urgență întrerupeți alimentarea cu energie (decuplați siguranța).

2.3 Montatori de specialitate

Operarea aparatului de tăiere la cald x-net se va face numai de personal de specialitate. Personalul în curs de instruire poate utiliza aparatul numai sub supravegherea unui montator cu experiență.

Personalul de specialitate trebuie să citească și să înțeleagă și să respecte instrucțiunile de utilizare (în special capitolul „Siguranță”).

Răspunderea aparține producătorului, în conformitate cu reglementările legale, numai dacă sunt îndeplinite condițiile menționate mai sus.

3. Punerea în funcțiune

- Asigurați-vă că ștecherul aparatului de tăiat la cald x-net **nu** se găsește în priză.
- Eliberați șuruburile de prindere de pe capul aparatului.
- Introduceți capul de tăiere x-net în bușea, așa cum apare în ilustrația din dreapta.
- Strângeți din nou șuruburile de prindere cu ajutorul unei șurubelnițe.
- Controlați tensiunea de alimentare de pe plăcuța de identificare, înainte de a introduce ștecherul în priză.
- Aparatul pornește prin apăsarea comutatorului negru de pe carcasă, eliberarea comutatorului duce la oprire. După un timp de încălzire de 6-8 secunde se atinge temperatura de funcționare vârfului de tăiere.

Indicație: Aparatul nu este destinat a fi utilizat în mod de funcționare continuă, ci intermitentă de cca. 20 secunde, cu 48 secunde de oprire.

4. Întreținere și îngrijire

Aparatul de tăiere la cald x-net va fi curățat numai cu o cârpă uscată, în niciun caz cu apă sau cu detergenți ce conțin solvenți. Curățarea capului de tăiere se face în stare caldă cu ajutorul unei perii din alamă.

5. Garanție / Conformitate

Pentru aparatul de tăiere la cald x-net se aplică normele legale privind garanția, cu excepția vârfului de tăiere.

Perioada de garanție începe din ziua cumpărării. Această garanție acoperă toate viciile, care provin din eventualele vicii ale materialelor sau de fabricație. Garanția se pierde în caz de utilizare neconformă cu destinația sau abuzivă.

Acest aparat îndeplinește cerințelor directivelor EU

2014/30/EU „Compatibilitatea electromagnetica”

2014/35/EU „Directiva echipamentelor electrice în anumite limite de tensiune”

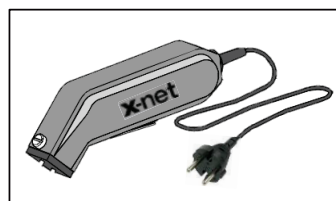
Pentru aceasta aparatul poartă marca CE.



Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizarea ulterioară!

13001427_2

1. Zakres dostawy/dane techniczne



Zawartość:	
1	elektryczny nóż polistyrenowy z przewodem sieciowym 6m
1	instrukcja obsługi
Dane techniczne:	
Napięcie sieciowe	230 V, 50-60 Hz
Pobór mocy	90 W
Czas nagrzewania	6-8 sekund
Stopień ochrony	IP 20
Klasa ochrony	II
Temperatura otoczenia	od -10 do +40°C

2. Bezpieczeństwo

2.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie do cięcia na gorąco x-net przeznaczone jest wyłącznie do wycinania kanałów do prowadzenia rur w płycie do suchej zabudowy x-net 25 mm, x-net connect base, x-net płyta pod rozdzielacz 25 mm lub w niepowlekanej płycie termoizolacyjnej EPS. Przeznaczone jest wyłącznie do obsługi ręcznej i nie nadaje się do użytku stacjonarnego. Należy stosować wyłącznie końcówki tnące x-net.

Podczas użytkowania urządzenia do cięcia na gorąco x-net należy przestrzegać wszystkich punktów niniejszej instrukcji obsługi.

Modyfikacje urządzenia są niedopuszczalne. Napraw urządzenia może dokonywać wyłącznie producent lub firma specjalistyczna autoryzowana przez producenta.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek niewłaściwego wykorzystania urządzenia do cięcia na gorąco x-net lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

2.2 Wskazówki dotyczące zagrożeń

Należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia, aby odprowadzić opary powstające podczas cięcia.

Nie wolno obrabiać PCV i materiałów pokrytych PCV ze względu na powstające podczas ich cięcia szkodliwe dla zdrowia opary.

Końcówka tnąca urządzenia do cięcia na gorąco osiąga temperaturę 600° C. Nie dotykać, niebezpieczeństwo oparzenia!

Nie dotykać końcówką tnącą innych obiektów, zwłaszcza przewodów sieciowych, dopóki końcówka całkowicie nie wystygnie.

Niebezpieczeństwo! Zagrożenie życia przez porażenie prądem!

Jeśli woda dostanie się do mieszkania, to może dojść do śmiertelnego porażenia prądem.

Trzymaj urządzenie z dala od wody. Jeśli wchodzi woda, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę i zaprzestać korzystania z urządzenia.

Gdy urządzenie nie jest używane, oraz na czas konserwacji i czyszczenia, wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Zawsze należy przy tym ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel.

W sytuacji zagrożenia odłączyć zasilanie sieciowe (wyłączyć bezpiecznik).

2.3 Wykwalifikowani instalatorzy

Urządzenie do cięcia na gorąco x-net może być obsługiwane wyłącznie przez wykwalifikowany personel specjalistyczny. Personel uczący się może obsługiwać urządzenie tylko pod nadzorem doświadczonego instalatora.

Wykwalifikowani instalatorzy muszą zapoznać się z instrukcją obsługi (zwłaszcza rozdziałem „Bezpieczeństwo”), zrozumieć ją i stosować się do jej zaleceń.

Producent ponosi odpowiedzialność za wady fizyczne towaru zgodnie z przepisami prawnymi tylko wówczas, gdy zostały dotrzymane powyższe warunki.

3. Uruchomienie

- Upewnić się, że wtyczka urządzenia do cięcia na gorąco x-net **nie znajduje się** w gniazdku.
- Położyć śruby zaciskowe na głowicy urządzenia.
- Umieścić końcówkę tnącą x-net w gnieździe, tak jak to pokazano na rysunku po prawej.
- Za pomocą śrubokrętu mocno dokręcić śruby zaciskowe.
- Przed włożeniem wtyczki urządzenia do gniazdka sprawdzić napięcie zasilania na tabliczce znamionowej.
- Urządzenie włączane jest poprzez przyciśnięcie czarnego przełącznika na obudowie, a wyłączane poprzez zwolnienie tego przełącznika. Po czasie nagrzewania, wynoszącym 6-8 sekund, końcówka tnąca osiąga temperaturę roboczą.

Wskazówka: urządzenie nie jest przeznaczone do pracy ciągłej, lecz do pracy w interwałach: ok. 20 sekund pracy, 48 sekund przerwy.

4. Konserwacja i pielęgnacja

Urządzenie do cięcia na gorąco x-net należy czyścić suchą ściereczką. Nie wolno używać wody ani środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki. Końcówkę tnącą należy czyścić, gdy jest rozgrzana, przy użyciu szczotki mosiężnej.

5. Gwarancja / zgodność

Urządzenie do cięcia na gorąco x-net, z wyłączeniem końcówki tnącej, objęte jest ustawowymi warunkami gwarancji.

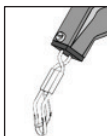
Okres gwarancji rozpoczyna się z dniem zakupu. Gwarancja ta obejmuje wszystkie braki wynikające z ewentualnych wad materiałowych i produkcyjnych. Gwarancja wygasa w przypadku niewłaściwego lub niedozwolonego postępowania z urządzeniem.

Urządzenie to spełnia wymogi dyrektyw EU

2014/30/EU „Kompatybilność elektromagnetyczna”

2014/35/EU „Dyrektywa niskonapięciowa”

Jest to potwierdzone znakiem jakości CE.



Zachować niniejszą instrukcję do kolejnego zastosowania!

13001427_2